




Jóváhagyási igazolás bizonyos veszélyes árut szállító járművek részére
Certificate of approval for vehicles carrying certain dangerous goods

Ez az igazolás tanúsítja, hogy az alábbiakban meghatározott jármű megfelel a "Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás" (ADR) által előírt feltételeknek.

1. Az igazolás száma: 26-09/0029138/23	2. A jármű gyártója: Man	3. A jármű azonosítási száma: DTFHJFFHRHTKFSDAF	4. A jármű rendszáma (ha van): MAN001						
5. A fuvarozó, az üzemben tartó vagy a tulajdonos neve és hivatalos címe: Makk Péter 8071 Magyaralmás Ház út									
6. A jármű kategóriája ¹⁾ : N3 - tehergépkocsi 12 t felett									
7. A jármű rendeltetése(i) az ADR 9.1.1.2 bekezdése szerint ²⁾ : <table border="1"><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> EX/II</td><td><input checked="" type="checkbox"/> EX/III</td><td><input type="checkbox"/> FL</td><td><input type="checkbox"/> OX</td><td><input type="checkbox"/> AT</td><td><input checked="" type="checkbox"/> MEMU</td></tr></table>				<input checked="" type="checkbox"/> EX/II	<input checked="" type="checkbox"/> EX/III	<input type="checkbox"/> FL	<input type="checkbox"/> OX	<input type="checkbox"/> AT	<input checked="" type="checkbox"/> MEMU
<input checked="" type="checkbox"/> EX/II	<input checked="" type="checkbox"/> EX/III	<input type="checkbox"/> FL	<input type="checkbox"/> OX	<input type="checkbox"/> AT	<input checked="" type="checkbox"/> MEMU				
8. Visszatartó fék (tartós lassítófék) ³⁾ : <input checked="" type="checkbox"/> Tárgytalan <input type="checkbox"/> az ADR 9.2.3.1.2 pontja szerint a teljesítmény megfelelő, ha a járműszerelvénnyel együtt a tömeg ⁴⁾ :									
9. A tartányjármű vagy akkumulátoros jármű tartányának (tartányainak) leírása (ha van): hengeres 9.1 A tartány gyártója: 1 9.2 A tartány vagy akkumulátoros jármű engedély száma: 12345678 9.3 A tartány gyártási sorozat száma vagy a akkumulátoros jármű elemeinek azonosítója: 1 9.4 A gyártás éve: 2008 9.5 Az ADR 4.3.3.1 vagy 4.3.4.1 bekezdése szerinti tartánykód: L10BH 9.6 Az ADR 6.8.4 szakasza szerinti esetleges különleges előírás(ok):									
10. A következő veszélyes áruk szállíthatók: A jármű megfelel a 7. pontban szereplő rendeltetése szerinti veszélyes áruk szállítására vonatkozó követelményeknek. 10.1 EX/II vagy EX/III jármű esetén: Az 1. osztály anyagai ⁵⁾) <input checked="" type="checkbox"/> beleértve a J összeférhetőségi csoport anyagait <input type="checkbox"/> kivéve a J összeférhetőségi csoport anyagait 10.2 Tartányjármű vagy akkumulátoros jármű esetén ⁵⁾ : <input type="checkbox"/> csak a 9. pontban feltüntetett tartánykód és az esetleges különleges előírások szerint szállítható anyagok ⁶⁾ vagy <input type="checkbox"/> csak a következő anyagok (az osztály, UN szám, ha szükséges a csomagolási csoport és a "helyes szállítási megnevezés" megadásával):									
Csak olyan anyagok szállíthatók, amelyek a tartány anyagával, tömítéseivel, szerelvényeivel és - ha van - a belső bevonatával nem lépnek veszélyes reakcióba.									
11. Megjegyzések: Remarks:									
12. Érvényes: 2009.07.31.-ig A kiállító szerv bélyegzője: Dátum: Budapest, 2009.07.20. Aláírás: 									

1) A "Közös határozat a járművek szerkezetéről" (R.E.3.) 7. Mellékletének (vagy a 97/27/EK irányelvnek) az N és O kategóriájú gépjárművekre, illetve pótkocsikra vonatkozó meghatározás szerint.

2) A nem kívánt rész áthúzandó.

3) A megfelelő négyzetet be kell jelölni.

4) A megfelelő értéket be kell írni. Ha itt 44 t van feltüntetve, ez nem módosítja a forgalmi engedélyben szereplő megengedett legnagyobb össztömeget.

5) Azok az anyagok, amelyek a 9. pontban feltüntetett tartánykód, vagy a 4.3.3.1.2 és 4.3.4.1.2 pontok szerinti tartányrangsor alapján engedélyezett egyéb tartánykód és az esetleges különleges előírások szerint szállíthatók.

6) Nem szükséges megadni, ha a szállítható anyagok a 10.2 pontban fel vannak sorolva.

1. Rendszám: **MAN001**

2. Jármű alvázszáma:
DTFHJFFHRHTKFSDAF

3. A gyártás utáni első forgalomba helyezés
(állam, hatóság): **Hungary, Nemzeti
Közlekedési Hatóság**

4. A gyártás utáni első forgalomba helyezés
időpontja: **2008.07.01.**

5. Az időszakos vizsgálat időpontja: **2009.07.20.**

6. Ezt a bizonyítványt az 1. és 2. számú pontok
alatt azonosított jármű részére bocsátottuk ki,
amely az 5. számú rovatban megjelölt időpontban
megfelelt a Közúti járművek időszakos vizsgálata
egységes feltételeinek elfogadásáról és ezen
vizsgálat kölcsönös elismeréséről szóló 1997. évi
Egyezményhez mellékelt Szabály(ok)nak.

7. A járműnek a 6. pontban jelzett Szabály(ok)
szerinti következő időszakos vizsgálata
legkésőbb az alábbi időpontban esedékes

07/2009

8. Kibocsátó szerv:
NKH Kiemelt Ügyek Igazgatósága

9. Kibocsátás helye:
1114 BP Valamilyen bástyája 11

10. Kibocsátás kelte: **2009.08.10.**



Kovács Tamás
Kovács Tamás s.k.

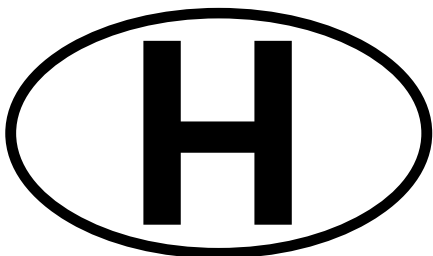
Okmány ellenőrzése: <https://okmanyor.nkh.gov.hu>

Okmány ellenőrzése: <https://okmanyor.nkh.gov.hu>

Okmány ellenőrzése: <https://okmanyor.nkh.gov.hu>

Document control: <https://okmanyor.nkh.gov.hu>

**CERTIFICATE INTERNATIONAL
DE CONTROL TECHNIQUE**
**NEMZETKÖZI IDŐSZAKOS
VIZSGÁLATI BIZONYÍTVÁNY**



26-09/0029138/24



**Nemzeti
Közlekedési
Hatóság**



10: Issue date

(month / year)

7: The vehicle of the 6th point rule (s) in the next
periodic inspection is due no later than the date

5: Examination's date

2: Vehicle Identification Number

1: Registration number

Code explanation



SPECIMEN H

Igazolás száma: 26-09/0029138/25

CEMT Közlekedésbiztonsági Igazolás gépjárművek és pótkocsik¹ részére

Forgalmi rendszám: MAN001
Megfelelőségi igazolás száma: 123456789
A jármű típusa és gyártmánya ² : M Man
Jármű azonosító száma (VIN): DTFHJFFHRHTKFSDAF
Motor típusa és száma ³ : 123456 345

Alulírott,

NKH Kiemelt Ügyek Igazgatósága 1114 BP Valamilyen bástyája 11

mint a nyilvántartási országban az 1997. évi ENSz-EGB Egyezményben, vagy a 2001-ben módosított (TRANS/WP.1/2001/25) R.E.1 egységes szerkezetű ENSz-EGB határozatban (TRANS/SC.1/294/REV.5), vagy annak mindenkori módosításában, vagy a 2003/27/EK irányelvvel módosított 96/96/EK irányelvben, vagy annak mindenkori módosításában foglaltaknak megfelelően erre a célra kijelölt hatóság,

illetve testület, igazolja, hogy a szóban forgó jármű megfelel a fentiekben meghatározott előírásoknak, beleértve legalább az alábbi tételek kötelező ellenőrzésének elvégzését:

- Fékrendszerek (a pótkocsinak megfelelő blokkolásgátló rendszerrel együtt és fordítva)
- A kormánykerék³ és a kormánymű
- Láthatóság
- Lámpák, fényszórók, elektromos berendezések
- Tengelyek, kerekek, gumibroncsok és felfüggesztések (a gumibroncs minimális mintázat-mélységét is beleértve)
- Alváz és az alvázhoz kapcsolódó elemek (az oldalsó és a hátsó védőelemeket is beleértve)
- Egyéb eszközök, többek között az alábbiak:
 - Elakadásjelző-háromszög³
 - Tachográf (megléte és plombálás sértetlensége)³
 - Sebességkorlátozó-berendezés³
- Abszorpciós koefficiens értéke^{3,4}: 1.0 [m⁻¹]

Kelt: Budapest, 2009.08.10.

Aláírás és bélyegző

Megjegyzés: Következő közlekedésbiztonsági vizsgálat legkésőbbi időpontja⁵: 2009.07.31.

¹ Félpótkocsit is beleértve.

² Pótkocsi esetén annak típusa.

³ Pótkocsira nem vonatkozik.

⁴ Az R24.03 ENSZ-EGB határozatának, vagy annak mindenkori módosításának, vagy a 72/306/EGK irányelvnek, vagy annak mindenkori módosításának megfelelően.

⁵ 12 hónap az ellenőrzés időpontjától számítva, de legkésőbb ennek a hónapnak a végéig.



SPECIMEN **H**

Certificate N°: 26-09/0029138/25

CEMT Certificate of Roadworthiness Test for Motor Vehicles and Trailers¹

Registration Number: MAN001
Certificate of compliance Number: 123456789
Vehicle Type and Make ² : M Man
Vehicle Identification Number (VIN): DTFHJFFHRHTKFSDAF
Engine Type / Number ³ : 123456 345

The,

NKH Kiemelt Ügyek Igazgatósága 1114 BP Valamilyen bástyája 11

Body or Establishment designated and directly supervised by the State of Registration for the purpose of UNECE Agreement of 1997, or of the UNECE Consolidated Resolution R.E.1 (TRANS/SC.1/294/Rev.5) as amended in 2001 (TRANS/WP.1/2001/25) or as subsequently amended, or of Directive 96/96/EC as amended by Directive 2003/27/EC or as subsequently amended,

hereby confirms that the said vehicle is in compliance with the provisions of the texts above, including at least the following items to be compulsory checked:

- systems (including antiblocking systems, compatible with the trailer and vice-versa)
- Steering wheel³ and steering devices
- Visibility
- Lamps, reflectors and electrical equipment
- Axles, wheels, tyres and suspension (including minimum tread depth of tyres)
- Chassis and chassis attachments (including rear and lateral protective devices)
- Other equipment, including:
 - Warning triangle³
 - Tachograph (presence of and integrity of seals)³
 - Speed limitation device³
- Absorption coefficient^{3, 4}: 1.0 [m⁻¹]

Place: Budapest

Date: 08.10.2009.

Signature and stamp

Note: Next roadworthiness test required before⁵: 07.31.2009.



¹ Semi-trailers included.

² Trailer type, if trailer.

³ Not applicable to trailer.

⁴ According UNECE regulation R24.03 or as subsequently amended, or to the Directive 72/306/EEC or as subsequently amended.

⁵ 12 months after the date of the test, and at the latest before the end of this same month.



SPECIMEN

Nr. des Nachweises: 26-09/0029138/25

CEMT – Nachweis der technischen Überwachung für Kraftfahrzeuge und Anhänger¹

Zulassungsnummer: MAN001
Nummer des Nachweises der Übereinstimmung: 123456789
Fahrzeugtyp und Marke ² : M Man
Fahrzeugidentifizierungsnummer (VIN): DTFHJFFHRHTKFSDAF
Motortyp / Nummer ³ : 123456 345

Die

NKH Kiemelt Ügyek Igazgatósága 1114 BP Valamilyen bástyája 11

Behörde oder Einrichtung, die vom Zulassungsstaat im Sinne der UN-ECE Abkommen von 1997 oder der UN-ECE Resolution R.E.1 (TRANS/SC.1/294/Rev.5) in den Fassung von 2001 (TRANS/WP.1/2001/25) oder in einer später geänderten Fassung namhaft gemacht und direkt überwacht wird,

bestätigt hiermit, dass das genannte Fahrzeug den Bestimmungen dieser Texte entspricht einschließlich zumindest der folgenden Punkte:

SPECIMEN

- Bremsanlagen (einschließlich Antiblockiervorrichtung, kompatibel mit dem Anhänger und umgekehrt)
- Lenkrad³ und Lenkanlage
- Sichtverhältnisse
- Leuchten, Rückstrahler und elektrische Anlagen
- Achsen, Räder, Reifen und Aufhängungen (einschließlich minimale Reifenprofiltiefe)
- Fahrgestell und am Fahrgestell befestigte Teile (einschließlich hinterer Unterfahrschutz und seitliche Schutzvorrichtungen)
- Sonstige Ausstattung einschließlich:
 - Warndreieck³
 - Kontrollgerät (Vorhandensein und Unversehrtheit der Siegel)³
 - Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtung³
- Absorptionskoeffizient^{3,4}: 1.0 [m⁻¹]

Ort: Budapest

Datum: 10.08.2009.

Unterschrift und Stempel

Hinweis: Nächste technische Überwachung erforderlich vor⁵: 31.07.2009.



¹ Einschließlich Sattelanhänger.

² Anhängertyp, wenn Anhänger.

³ Für Anhänger nicht anwendbar.

⁴ Gemäß UN-ECE Regelung R24.03 oder in einer später geänderten Fassung der Richtlinie 72/306/EWG oder in einer später geänderten Fassung.

⁵ 12 Monate nach dem Datum des Tests und spätestens vor dem Ende dieses gleichen Monats.

SPECIMEN